



MICROFICHE N°

02843

République Tunisienne

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

CENTRE NATIONAL DE  
DOCUMENTATION AGRICOLE  
TUNIS

الجمهورية التونسية  
وزارة الفلاحة

المركز الوطني  
للسّوق الفلاحي  
تونس

F 1

REPUBLIQUE TUNISIENNE  
Office National de l'Huile  
Projet de Développement  
Rural Intégré des Zones  
à Vocation Olivicole  
FAO / SIDA TUN 2

MAI 76

Valorisation des sous-produits de l'oliveMission de Monsieur FERRITTI - poursuite et achèvement essais en cours

LES TRAVAUX ENTREPRIS PAR M. FERRITTI pour la valorisation des sous-produits de l'olive sont axés sur trois thèmes :

- Mise en point d'un système de séparation des pulpes et coques contenues dans les grignons d'olives ;
- Production de pulpes sèches et conduite d'essais d'alimentation du bétail ;
- Essais d'extraction d'huile de grignons à partir de pulpes purées.

Système de séparation - Les activités ont comporté :

- La construction aux Ateliers Mécaniques du Gabes à Sousse d'un prototype pour la séparation pulpes-coques, dont le brevet est la propriété de l'Office National de l'Huile ;
- La mise au point de ce prototype dans le cadre d'essais n'étant déroulés à la SIMOLIVES à Sfax : les résultats obtenus ont permis de constater que la séparation pulpes-coques (à partir de grignons épuisés et de grignons frais à 35 % d'humidité) était parfaite et que le rendement du séparateur (tarare) était de 2 tonnes par heure ;
- L'essai d'un tarare Bernardini acquis par le Projet (appareil ne pouvant séparer que des grignons épuisés à faible taux d'humidité) : les résultats ont fait apparaître la faible rendement du tarare (500 kgs par heure) ainsi que la nécessité d'y apporter des améliorations en ce qui concerne la qualité du produit obtenu ;
- Le séchage des pulpes déshuilées et non déshuilées, qui a été effectué sans problèmes tant à la SIMOLIVES (pulpes déshuilées) que chez les établissements SLAMI (pulpes non déshuilées), le taux d'humidité ayant été ramené à 3 %, ce qui permet une très longue conservation sans altération.

.../...

Production pulpes sèches - alimentation du bétail et extraction huile : I

Il a été produit 80 tonnes de pulpes sèches, dont :

- 40 tonnes issues de grignons épliqués à l'hexane puis séparés, les pulpes ayant été séchées pour assurer leur bonne conservation. Les opérations ont été réalisées chez la SIMOLIVES à Sfax ;
- 40 tonnes issues de grignons non épliqués chez la SIMOLIVES à Sfax, les pulpes ayant été séchées chez les Etablissements SELMA à Tunis.

Ces pulpes sont utilisées :

- Pour la conduite d'un essai alimentation de bétail (incorporation de l'ordre de 30 % dans un aliment complet) sur bovins (lait et viande), ovins (bœufs et agneaux) et volailles (oeufs et chair). Les essais sont conduits par l'Office de l'Elevage et des Recherches en collaboration avec le Projet ;
- Pour un essai d'extraction d'huile (sur pulpes puras) dans les extracteurs fixes existants. Cet essai, réalisé chez les Etablissements SELMA, a démontré que l'extraction était possible dans les conditions habituelles où elle se pratique dans les usines de Tunisie. Les résultats obtenus permettent d'envisager : un abaissement du coût de production de l'huile de grignons, et une très nette amélioration de la qualité des huiles produites puisque l'on devrait se trouver en situation de traiter en "frais" une quantité plus importante de grignons pendant la période de récolte (éventuellement de la capacité des extracteurs), pour être même la totalité s'il se confirme que la pulpe ne subit plus d'altération après séchage ;
- Pour un essai de conservation des pulpes sèches non déshuilées. Il a été constaté qu'après trois mois l'augmentation de l'acidité était pratiquement nulle.

Ce qui précède clairement apprécie les possibilités, offertes dans les domaines de la valorisation des grignons d'olives. En résumé, ce que l'on peut excepter de la poursuite et de l'achèvement des travaux en cours c'est :

- Un abaissement du coût de production de l'huile de grignons par le doublement de la capacité de production de travail des usines existantes et l'augmentation de la durée de la campagne d'extraction d'huile à partir de pulpes non altérées qui, grâce au séchage des pulpes, semble pouvoir être portée de 100 jours à 200 jours ;
- L'amélioration de la qualité des huiles produites par traitement de pulpes non altérées parceque leur fermentation aura été arrêtée ;
- La production de 50.000 à 100.000 tonnes de pulpes sèches pour l'alimentation du bétail, soit l'équivalent de 10 à 40 millions d'unités fourragères. Pour la "soudure" ou complémentation les besoins d'un ovin sont en moyenne de 100 UF, soit la possibilité de "soutenir" dans le centre et le sud un troupeau de 300.000 têtes, ce qui sera une forte incidence sur l'équilibre agriculture-livraison

.../...

- La production de 60 à 120.000 tonnes de coques qui pourront être valorisées (y compris à l'exportation) : intrant pour plastique, agglomérés, substitut, etc .....

LE PROGRAMME DE TRAVAIL DU MONSIEUR PERELTI POUR LES PROCHAINS MOIS  
COMPOSE :

- Construction de deux taracs "industriels" permettant la séparation pulpes-noyaux à partir de grignons frais non épuisés issus des trois systèmes d'extraction rencontrés en Tunisie ;
- Modification du tarac bernardini pour la séparation pulpes-noyaux à partir de grignons épuisés, afin de porter sa capacité de travail de 300 kgs/heure actuellement à 3 ou 4 tonnes/heure ;
- Production de pulpes de haute qualité pour la finalisation des essais alimentation du bétail ;
- Production de coques répondant aux normes requises pour leur déroulement sur les marchés existants et leur utilisation industrielle ;
- Mise au point des techniques de séchage et de conservation des pulpes pures déshuilées et non déshuilées ;
- Mise au point des méthodes et techniques relatives à l'extraction de l'huile contenue dans les pulpes pures en utilisant les extracteurs fixes à l'hexane dont sont équipées les usines existantes et réalisation des essais correspondants ;
- Recherche et mise au point des modifications à apporter pour permettre l'emploi de l'hexane dans les extracteurs existants utilisant actuellement le sulfure de carbone ;
- Construction d'un prototype de séchoir rotatif à vapeur avec chaudière incorporée au vue de permettre le séchage des pulpes (après séparation) dans les zones rurales au niveau des huileries
- élaboration de toutes études techniques et économiques afférentes aux diverses activités entreprises ;
- Etablissement de plans détaillés pour tous les matériels et équipements utilisés dans le cadre de l'opération, de manière à permettre ultérieurement leur fabrication en Tunisie ;
- Appui aux spécialistes responsables de la préparation du schéma directeur des industries oléicoles en leur fournissant toutes les données concernant les gains de production et de productivité pouvant être obtenus au niveau des huileries, des usines d'extraction d'huile de grignons et des raffineries ;
- Mise au point d'un système d'extraction de l'huile de tournesol par pression et par solvant ;
- Réalisation d'essais d'alimentation de bétail ;
- Présentation d'un rapport général et de recommandations sur l'ensemble des activités moudes.

.../...

Ceci étant, il est proposé que trois installations expérimentales soient mises en place :

- Une installation principale à Mahdia, auprès de la coopérative Zouila qui traite annuellement de l'ordre de 50.000 tonnes de grimois et dispose de deux usines d'extraction : une à l'hexane, l'autre au sulfure de carbone (qui au vu des résultats des essais pourra être transformée à l'hexane).
- Deux installations secondaires où l'on effectuerait uniquement la séparation et le séchage, ainsi que pour l'une d'entre elles les essais alimentation du bétail.

Pour la réalisation du programme un crédit de 134.700 \$ est mis à la disposition du Projet par la FAO (contribution du Gouvernement Tunisien)

| Désignation des postes  | Montant total<br>(Dollars US) | Réalisation des achats     |                              |
|---|-------------------------------|----------------------------|------------------------------|
|   |                               | En Tunisie<br>(Dollars T.) | A l'étranger<br>(Dollars US) |
| <b>11. Unité expérimentale MANDIA</b>   |                               |                            |                              |
| . Construction un séparateur modèle FERRATTI  | 14.000                        | 7.000                      | 7.000                        |
| . Transformation séparateur modèle BERNARDINI   | 4.500                         | 2.500                      | 2.500                        |
| . Achat sécheur à vapeur d'occasion (chez Mr ZAMOUR à Sfax)   | 10.000                        | 10.000                     | -                            |
| . Achats 3 extracteurs au sulfure de carbone pour mise au point transformation à l'hexane (chez Mr EAOOUN)  | 10.000                        | 10.000                     | -                            |
| . Modification extracteur EAOOUN pour utilisation hexane  | 5.000                         | 5.000                      | -                            |
| . Construction prototype extracteur modèle FERRATTI   | 4.000                         | 8.000                      | -                            |
| . Construction prototype séchur à vapeur avec chaudière incoter modèle FERRATTI                             | 16.000                        | 6.000                      | 10.000                       |
| . Construction charpente métallique démontable et couverture charpente pour installation matériel           | 23.000                        | 23.000                     | -                            |
| . Branchement vapeur, eau et électricité  | 7.000                         | 7.000                      | -                            |
| . Frais divers et imprévus  | 5.000                         | 5.000                      | -                            |
| <b>TOTAL 1</b>  | <b>102.000</b>                | <b>83.500</b>              | <b>18.500</b>                |
| <b>12. Installation secondaires :</b>   |                               |                            |                              |
| . Achat d'un sécheur d'occasion y compris transport, ramassage et état et montage (chez SINELLI VES à Sfax) | 7.000                         | 7.000                      | -                            |
| . Transformation séparateur prototype FERRATTI pour augmentation capacité                                   |                               |                            |                              |
| <b>TOTAL 2</b>  | <b>31.500</b>                 | <b>19.500</b>              | <b>12.000</b>                |
| <b>TOTAL GÉNÉRAL</b>  | <b>134.500</b>                | <b>103.000</b>             | <b>30.500</b>                |

**FUN**



**VUES**